ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ

ᐃᓕᓐᓂᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᒥ ᑲᑎᒪᔪᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖕᒋᑦ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᐃᐳᕈ 27, 2006) – ᐃᓚᒋᔭᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᓇᑭᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔨᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᑎᒪᓚᐅᖅᑐᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᕐᓯᔨᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖕᒋᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ. ᑭᒡᒐᖅᑐᐃᔨᑦ ᐸᐃᓇᕕᓐᓂᒃ, ᐱᒋᐊᓕᕐᓴᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓛᑦ 12-ᒧᑦ, ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᒻᒥᒃ, ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᓇᔪᓕᕆᔨᑦᓴᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᕕᓗᑦᑖᒦᖕᒑᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᓚᐅᕐᑐᑦ ᐃᐳᕈ 25-26 ᐅᖃᖃᑎᒌᒋᐊᖅᑐᖅᑐᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᖃᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒥᓂᔅᑕᖕᒐᑦ ᐃᑐᐊᖅ ᐱᑯ.

“ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᓂᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖃᓪᓚᕆᑦᑐᑦ ᑐᓴᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᑕ ᑭᓯᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᕐᓯᔨᕗᑦ ᐊᑑᑎᖃᖃᑦᑕᕐᒪᖔᒐᑕ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑎᑐᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᒥᓂᔅᑕ ᐱᑯ. “ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐋᖅᑭᑦᓯᐃᒍᑕᐅᒍᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔭᐅᕐᑯᔾᔭᖕᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐅᑉ ᐃᓗᐊᓃᖕᒐᖅᓯᒪᔪᑦ. ᕐᑯᔭᒋᓗᐊᖑᐊᖅᑕᕋ ᑲᑎᒪᒍᓐᓇᓚᐅᕋᑦᑕ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᓪᓗᐊᖕᒐᓂ.”

ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᕐᓯᔨᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖕᒋᑦ ᑲᑎᑉᐸᑦᑐᑦ ᒪᕐᕈᐊᑎᖅᑐᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐋᖅᑭᑦᓯᐃᕙᑦᑐᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᕌᒐᕐᓂᒃ, ᑐᑭᓯᐅᒪᒃᑲᓐᓂᕈᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᕐᓯᔨᑦ ᐱᔪᒪᓯᒪᔭᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᓕᖅᐹᓪᓕᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐊᑦᓱᕈᕐᓇᖅᑐᒃᑰᕈᑎᒋᕙᑦᑕᖕᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᕈᑎᒋᕙᑦᑕᖕᒋᑦ ᐅᓪᓗᑕᒫᑦ. ᐱᓗᐊᙳᐊᕐᓂᓇᓚᐅᖅᑕᖕᒋᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᒥ ᑲᑎᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᓇᐅᖅᓴᓂᖅ, ᓴᓇᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᒻᒪᑦᓴᐃᓂᖅ, ᓄᑖᕐᖑᓇᐊᖅᑕᐅᓂᖔ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᕐᓯᔨᑦᓴᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓐᓇᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ.

“ᕐᑯᕕᐊᓪᓚᕆᑦᑐᖔ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓯᕗᒧᑦᐊᖅᓯᒪᓕᕐᖔᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᑦᓯᐃᓕᖅᑐᑕ ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔭᐅᕐᑯᔾᔭᐅᔪᓂᒃ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᔭᓯ ᓚᐃᐅᓪ, ᐃᖃᓗᑑᑦᑎᐊᕐᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᕐᓯᔨ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᒋᔭᐅᖃᑕᐅᔪᖅ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᓄᑦ. “ᓱᓕ ᑲᔪᓯᒍᑎᖃᖅᑐᒍᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᑐᕌᒐᓇᓪᓗᑎᒍ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.”

“ᑐᙵᕕᖃᕐᓯᐊᖅᑐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᐅᒪᔾᔪᑎᖃᖅᓂᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕕᐊᓪᓚᖔ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᕌᒐᖃᓕᖅᒐᑕ ᑭᒡᓕᖃᐅᖕᒋᑦᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᖃᖅᑎᕐᓯᓂᖅ ᐱᒋᐊᕐᓗᓂ ᐸᐃᓇᕕᓐᓂᒃ ᑕᐅᕗᖔᓕᒫᖅ ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᒻᒧᑦ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᓗᐃᔅ ᕙᓚᕼᐅᑎ, ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᕐᑎᔨ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᕐᓯᔨᑦᓴᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒧᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᒻᒥ.

ᑭᖑᓪᓕᕐᒥ ᑲᑎᒪᓂᖃᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᕐᓯᔨᑦ ᐅᖃᐅᔾᔨᒋᐊᖅᑏᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᖕᒋᑦ ᐃᖃᓗᓐᓂ ᐋᒃᑑᐸ 2006.

-30-

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ:
ᑲᑐᔾᔨᓇ ᕕᑦᕗᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
☎ (867) 975.5624 🖷 (867) 975.5605 🖂 cwhitworth@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑕᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖔᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, www.gov.nu.ca.
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.